

1 Upptäck Norge!

PARIHARJOITUS 2

A

I Tulkitse parittomat kohdat ruotsiksi. Tarkista parisi kohdat ja auta häntä tarvittaessa. Vaihtakaa lopuksi rooleja.

1. Pitää paikkansa.
2. Skojar du?
3. Onpa kivaa!
4. Absolut!
5. Täsmälleen!
6. Verkligen? / Säger du det?

II Tulkitse parittomat kohdat ruotsiksi. Tarkista parisi kohdat ja auta häntä tarvittaessa. Vaihtakaa lopuksi rooleja.

1. Hei! Kuulin, että aiot matkustaa Norjaan.
2. Det stämmer. Jag ska åka dit i maj.
3. Onpa kivaa! Minä olen myös ollut Norjassa.
4. Säger du det? / Verkligen? Var i Norge var du?
5. Olin Oslossa. Aiotko sinäkin matkustaa sinne?
6. Ja, det ska jag göra. Har du (några) tips för mig?
7. Ehdottomasti! Oopperatalo on pakollinen juttu.
8. Vad kan man göra där?
9. Siellä voi kävellä katolla ja nähdä koko Oslon.
10. Det låter jätteintressant! Det ska jag absolut kolla in.
11. Kun olet Norjassa, sinun pitää myös kokeilla norjalaista ruokaa, esimerkiksi herajuustoa (= mesost).
12. Okej, det ska jag smaka på. Hurdana / Hur är människorna i Norge?
13. Norjalaiset ovat todella (= väldigt) iloisia ja ystävällisiä. Sinähän matkustat sinne touko-kuussa, ehkä voit juhlia kansallispäivää heidän kanssaan!
14. Tack för tipsen! I Oslo finns det säkert mycket att uppleva.

1 Upptäck Norge!

PARIHARJOITUS 2

B

I Tulkitse parilliset kohdat ruotsiksi. Tarkista parisi kohdat ja auta häntä tarvittaessa. Vaihtakaa lopuksi rooleja.

1. Det stämmer.
2. Lasketko leikkiä?
3. Vad kul!
4. Ehdottomasti!
5. Precis! / Just det!
6. Todellako?

II Tulkitse parilliset kohdat ruotsiksi. Tarkista parisi kohdat ja auta häntä tarvittaessa. Vaihtakaa lopuksi rooleja.

1. Hej! Jag hörde att du ska åka till Norge.
2. Pitää paikkansa. Aion matkustaa sinne toukokuussa.
3. Vad kul! Jag har också varit i Norge.
4. Todellako? Missä olit Norjassa?
5. Jag var i Oslo. Ska du också åka dit?
6. Kyllä, niin aion tehdä. Onko sinulla vinkkejä minulle?
7. Absolut! Operahuset är ett måste.
8. Mitä siellä voi tehdä?
9. Där kan man promenera / gå på taket och se hela Oslo.
10. Se kuulostaa tosi mielenkiintoiselta! Aion ehdottomasti "tsekata" sen.
11. När du är i Norge måste du också prova norsk mat, till exempel mesost.
12. Okei, sitä aion maistaa. Millaisia ihmiset ovat Norjassa?
13. Norrmännen är väldigt glada och vänliga. Du åker ju dit i maj, kanske kan du fira nationaldagen med dem!
14. Kiitos vinkeistä! Oslossa on varmasti paljon koettavaa.